

In This Quick Start Guide
Dans ce Guide De Démarrage Rapide

En Esta Guía De Inicio Rapido
In Dieser Schnellstartanleitung

In Questa Guida Rapida

EN

Items included with the Joy-Con Charging Grip Plus

• Lighting Feature

• Getting Started

• Installation

• Charging

• Removal

• 2-Year Limited Manufacturer's Warranty Information

FR

Articles inclus avec le support de recharge Joy-Con plus

• Fonctionnalité d'éclairage

• Installation

• Attacher les manettes

• Décharger les manettes

• Informations sur les 2 ans de garantie constructeur limitée

ES

Qué incluye el soporte de carga Plus para Joy-Con

• Iluminación

• Guía de inicio rápido

• Cómo se cargan

• Información sobre la garantía limitada de 2 años del fabricante

DE

Mit dem Joy-Con-Ladegriff Plus enthaltene Gegenstände

• Beleuchtungsfunktion

• Einrichtungsanleitung

• Aufladen

• Entfernen

• Information über die 2 Jahre beschränkte Herstellergarantie

IT

Oggetti inclusi con l'impugnatura di ricarica Joy-Con Plus

• Funzionalità illuminazione

• Per iniziare

• Installazione

• Ricarica

• Rimozione

• Informazioni sulla garanzia limitata del produttore (2 anni)

Items Included
Articles Inlus

Qué Incluye
Enthaltene Gegenstände

Oggetti Inclusi

A

B

C

EN

A: Charging Grip

B: USB Type C Charging Cable

C: Quick Start Guide

FR

A: Support de recharge

B: Câble de chargement USB-C

C: Guide de démarrage rapide

ES

A: Soporte de carga

B: Cable de carga USB-C

C: Guía de inicio rápido

Lighting Features
Fonctionnalités D'éclairage

Iluminación
Beleuchtungsfunktion

Funzionalità Illuminazione

EN

Once you connect the Joy-Con Charging Grip Plus to a power source, the LED indicators on the bottom of the grip will turn on and begin flashing. The individual charging indicators let you know the charge status of each Joy-Con controller. Once fully charged, the lights will remain solid.

FR

Lorsque vous branchez le support de recharge Joy-Con plus à une source d'alimentation, les voyants LED situés sur la face inférieure s'allument et se mettent à clignoter. Les voyants de charge individuels vous informent du statut de charge de chaque manette Joy-Con. Lorsque la batterie est totalement rechargée, les voyants se stabilisent.

DE

Sobald der Joy-Con-Ladegriff Plus mit einer Stromquelle verbunden wurde, wird die LED-Anzeige am unteren Ende des Griffs aktiv und beginnt zu blinken. Die jeweiligen Ladeanzeigen verdeutlichen den Status der Aufladung für die Joy-Con-Controller. Wenn der/die Controller vollständig aufgeladen ist/sind, leuchtet das Licht durchgehend.

IT

Una volta collegata l'impugnatura di ricarica Joy-Con Plus a una fonte di alimentazione, gli indicatori LED sulla parte inferiore dell'impugnatura si accendono e iniziano a lampeggiare. Gli indicatori di ricarica individuali mostrano lo stato di carica di ciascun controller Joy-Con. Una volta carica, le luci diventeranno fisse.

1

Installation
Attacher les manettes

Instalación
Installation

Installazione

FR

Veillez suivre les étapes suivantes pour attacher les manettes Joy-Con au support de recharge Joy-Con plus :
• Retirez le support de son emballage et repérez le loquet sur sa partie supérieure amovible.
• Faites coulisser le loquet vers la droite pour libérer la partie amovible.
• Alignez les glissières latérales de l'intérieur des manettes Joy-Con avec les rainures à l'intérieur du support.
• Faites glisser la manette de haut en bas jusqu'à ce qu'elle atteigne le bord inférieur du support de recharge.
• Répétez ces étapes avec l'autre manette Joy-Con.
• Une fois les deux manettes installées, tirez la partie amovible vers vous puis enfoncez-la vers le bas jusqu'à entendre un petit clic. Les manettes Joy-Con sont alors attachées au support et prêtes à l'emploi.

ES

Sigue los siguientes pasos para colocar el soporte de carga Plus para Joy-Con en tus mandos Joy-Con :
• Saca el soporte vacío de la caja y busca el cierre de la parte superior.
• Deslízalo hacia la derecha para abrirlo.
• Coge un mando Joy-Con y alinea el riel de la parte lateral con la muesca del interior del soporte.
• Deslízalo hacia abajo hasta que la parte inferior del mando se pegue a la parte inferior del soporte de carga.
• Repite los mismos pasos con el otro mando Joy-Con.
• Cuando los dos mandos estén en el soporte, levanta el cierre hacia ti y luego presiónalo hacia abajo hasta que oigas un clic. Habrás colocado con seguridad los mandos Joy-Con en el soporte y podrás empezar a usarlo.

IT

Seguire i passaggi riportati di seguito per installare i controller Joy-Con nell'impugnatura di ricarica Joy-Con Plus:
• Estrarre l'impugnatura vuota dalla scatola e individuare la levetta sulla sua sommità.
• Farla scorrere verso destra per aprire lo sportello.
• Prendere un controller Joy-Con e allineare la guida laterale con la scanalatura presente nella parte interna dell'impugnatura.
• Far scivolare verso il basso fino a quando la parte bassa del controller è perfettamente allineata con la parte bassa dell'impugnatura.
• Ripetere questi passaggi con l'altro controller Joy-Con.
• Quando entrambi i controller sono inseriti nell'impugnatura, tirare lo sportello verso di sé e poi spingerlo verso il basso fino a sentire un leggero clic. A questo punto, i controller Joy-Con sono fissati all'impugnatura e sono pronti da utilizzare.

DE

Folgen Sie den unten aufgeführten Schritten, um die Joy-Con-Controller mit dem Joy-Con-Ladegriff Plus zu kombinieren:
• Nehmen Sie den leeren Griff aus der Verpackung und suchen Sie nach der Einrastvorrichtung an der Oberseite.
• Schieben Sie diese nach rechts, um sie zu entriegeln.
• Sobald beide Controller in den Griff eingesetzt wurden, ziehen Sie den Riegel der Einrastvorrichtung nach oben zu sich und drücken Sie den Riegel nach unten, bis Sie ein Klickgeräusch hören. Die Joy-Con-Controller sind nun sicher im Griff eingesteckt und bereit zur Verwendung.

EN

Follow the steps below to install your Joy-Con controllers into the Joy-Con Charging Grip Plus:
• Take the empty grip out of the box and locate the latch on the top.
• Slide it to the right to release the hatch.
• Take a Joy-Con controller and align the rail on the side with the groove on the inside of the grip.
• Slide down until the bottom of the controller is flush with the bottom of the charging grip.
• Repeat these steps with the other Joy-Con controller.
• Once both controllers are in the grip, lift the hatch up towards you and then press the hatch down until you hear a small click. The Joy-Con controllers will then be secured in the grip and ready to use.

2

Charging
Chargement

Cómo se cargan
Aufladen

Ricarica

ES

Para cargar los mandos Joy-Con con el soporte de carga Plus para Joy-Con, asegúrate de haberlos colocado bien en el soporte y conecta el cable USB-C incluido al puerto de carga (situado en la parte superior del soporte). Después, conecta el otro extremo del cable USB-C a un puerto USB. Los indicadores de carga LED empezarán a parpadear y mostrarán el estado de carga de cada mando Joy-Con.

DE

Um die Joy-Con-Controller mit dem Joy-Con-Ladegriff Plus aufzuladen, müssen beide Controller sicher im Griff eingeklinkt sein. Verbinden Sie dann das enthaltene USB-C-Ladekabel mit dem Ladeport (an der oberen Seite des Griffs). Das andere Ende des USB-C-Kabels muss danach an einen USB-Port angeschlossen werden. Die LED-Ladeanzeige beginnt daraufhin zu blinken und zeigt den Ladestatus für jeden Joy-Con-Controller an.

IT

Per ricaricare i controller Joy-Con utilizzando l'impugnatura di ricarica Joy-Con Plus, assicurarsi che entrambi i controller siano saldamente fissati all'impugnatura e connettere il cavo USB di tipo C incluso alla porta di ricarica (situata sulla sommità dell'impugnatura). Dopodiché, collegare l'altro estremo del cavo USB di tipo C a una porta USB. Gli indicatori LED di ricarica inizieranno a lampeggiare e mostreranno lo stato di carica di ciascun controller Joy-Con.

FR

Pour charger vos manettes Joy-Con avec le support de recharge Joy-Con plus, assurez-vous que les deux manettes sont attachées au support, puis branchez le câble USB-C inclus au port de charge (situé sur la partie supérieure du support). Ensuite, branchez l'autre extrémité du câble USB-C dans un port USB. Les voyants de charge LED s'activent et indiquent le statut de charge de chaque manette Joy-Con.

3

Removal
Détacher les manettes

Cómo se retiran
Entfernen

Rimozione

ES

Sigue los siguientes pasos para retirar los mandos Joy-Con:
• Desliza hacia la derecha el cierre de la parte superior del soporte y luego presiónalo hacia abajo.
• Empuja uno de los mandos hacia arriba hasta la mitad y luego sácalo del todo tirando desde arriba.
• Repite los mismos pasos con el otro mando Joy-Con.

DE

Folgen Sie den unten aufgeführten Schritten, um die Joy-Con-Controller aus dem Joy-Con-Ladegriff Plus zu entfernen:
• Schieben Sie die Einrastvorrichtung am oberen Ende des Ladegriffs nach rechts und drücken Sie den Riegel nach unten.
• Drücken Sie den Controller von unten nach oben aus dem Griff, bis dieser etwa halb aus dem Griff herausragt. Die restliche Strecke können Sie den Controller von oben aus dem Griff herausziehen.
• Wiederholen Sie diese Schritte für den anderen Joy-Con-Controller, um auch diesen zu entfernen.

IT

Seguire i passaggi riportati di seguito per rimuovere i controller Joy-Con dall'impugnatura di ricarica Joy-Con Plus:
• Far scorrere verso destra la levetta situata sulla sommità dell'impugnatura di ricarica, dopodiché spingere lo sportello verso il basso.
• Spingere i controller verso l'alto da sotto e, una volta che non sono più fissati all'impugnatura, estrarli dall'alto.
• Ripetere questi passaggi per rimuovere l'altro controller Joy-Con.

FR

Veillez suivre les étapes suivantes pour détacher les manettes Joy-Con du support de recharge Joy-Con plus:
• Faites coulisser le loquet sur la partie supérieure amovible du support de recharge, puis poussez la partie amovible vers le bas.
• Faites glisser la manette vers le haut jusqu'à arriver au milieu du support, puis continuez en la tirant vers le haut.
• Répétez ces étapes pour détacher l'autre manette Joy-Con.

ENGLISH

CLASS B EQUIPMENT:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ENGLISH

LIMITED WARRANTY

■ Coverage and Term - PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.
■ Exclusive Remedy and Exclusions - The exclusive remedy for valid claims will be the replacement, or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs, or handling.
■ How to Get Service - Purchasers with product issues should not return the product to the store, but instead contact PDP's customer service department first. You can contact PDP customer service by phone at 1-800-331-3844 (US and Canada only), Monday to Friday from 8 AM to 6 PM PST. International customers can contact us by phone at +442036957905. You can always reach us, 24/7, by visiting support.pdp.com and clicking the "Submit a Request" button top right of the page to open a support ticket. Inquiries are typically answered within 24 business hours.
■ Your Rights Under Applicable Law - This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial, or national laws governing the sale of consumer goods.
■ Additional Information for Australian Consumers - PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

FRANÇAIS CANADA

GARANTIE LIMITÉE

■ Couverture et conditions - PDP garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication durant deux ans à partir de la date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont des défauts liés à la fabrication ou aux matériaux, et sont sujets à une décision finale du service à la clientèle de PDP. Cette garantie ne s'applique qu'aux acheteurs initiaux du produit qui ont une preuve d'achat valide indiquant clairement la date d'achat auprès d'un détaillant autorisé de PDP.
■ Recours exclusif et exclusion - Le seul recours pour les réclamations valides se limite au remplacement ou au remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par des accidents, par un usage inadéquat ou abusif du produit, ainsi que par des modifications, des réparations ou une manipulation non autorisées ou inadéquates.
■ Réparations sous garantie - Les acheteurs qui ont des problèmes avec leur produit ne doivent pas retourner le produit en magasin, mais plutôt contacter d'abord le service à la clientèle de PDP. Vous pouvez contacter le service à la clientèle de PDP par téléphone au 1 800 331-3844 (Canada et États-Unis seulement), du lundi au vendredi de 8 h à 18 h, heure du Pacifique. Les clients internationaux peuvent nous contacter par téléphone au +442036957905. Vous pouvez toujours nous joindre 24 h/24 et 7 j/7 en vous rendant sur la page support.pdp.com et en soumettant une requête auprès du service de soutien en cliquant sur le bouton situé au coin supérieur droit de la page. Nous répondons habituellement aux demandes à l'intérieur de 24 heures ouvrables.
■ Vos droits en vertu des lois en vigueur - Cette garantie n'affecte en aucun point les droits des consommateurs tels que légiférés par les lois de protection du consommateur en vigueur selon l'état, la province ou le pays en question.

ESPAÑOL

GARANTÍA LIMITADA

■ Cobertura y vigencia - PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación en materiales y/o mano de obra están sujetos a la decisión final del servicio de atención al cliente de PDP. Esta garantía solo se aplica a los compradores originales con un comprobante de compra válido de un minorista autorizado de PDP que muestre claramente la fecha de compra.
■ Recurso exclusivo y exclusiones - El recurso exclusivo para las reclamaciones válidas será la sustitución o el reembolso del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones, manipulación o reparaciones no autorizadas o inadecuadas.
■ Servicio de mantenimiento - Los compradores que tengan problemas con el producto no deben devolverlo a la tienda, sino contactar primero con el servicio de atención al cliente de PDP. Puede contactar con el servicio de atención al cliente del PDP por teléfono al 1-800-331-3844 (solo en EE. UU. y Canadá), de lunes a viernes de 8:00 a 18:00 PST (17:00 - 03:00 CEST). Los clientes internacionales pueden llamar al teléfono +442036957905. O podemos contactar al servicio de atención al cliente de PDP por correo electrónico a través de la página de soporte.pdp.com. También puede hacer clic en el botón Enviar una solicitud en la parte superior derecha de la página para enviar una solicitud de asistencia. Normalmente, se responde a estas solicitudes en un período de 24 horas laborables.
■ Derechos en virtud de la legislación aplicable - Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes en virtud de las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

DEUTSCH

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

■ Umfang und Einschränkungen - PDP garantiert, dass dieses Produkt 2 Jahre lang ab Datum des Kaufs frei von Produktionsmängeln ist. Als Produktionsmängel gelten Defekte an Material und/oder Verarbeitung, die abschließende Beurteilung unterliegt hierbei dem Kundendienst von PDP. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer unter Vorbehalt der Vorlegung eines Kaufbelegs eines autorisierten PDP-Handelspartners, aus dem das Kaufdatum eindeutig abzulesen ist.
■ Alleiniger Anspruch und Ausnahmen - Der alleinige Anspruch bei rechtmäßigen Forderungen ist ein Ersatz oder eine Rückerstattung für das Produkt. Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die durch Unfälle, falsche oder unsachgemäße Benutzung des Produkts, unautorisierte oder unsachgemäße Eingriffe, Reparaturen oder Handhabung entstanden sind.
■ Inanspruchnahme der Garantie - Käufer mit Produktfehlern werden gebeten, das Produkt nicht beim Verkäufer zurückzugeben, sondern direkt in Kontakt mit dem Kundendienst von PDP zu treten. Sie können den Kundendienst von PDP telefonisch unter 1-800-331-3844 erreichen (nur aus USA und Kanada), Bürozeiten sind Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr Ortszeit (PST). Internationale Kunden erreichen uns unter +442036957905. Wir sind außerdem täglich und rund um die Uhr unter support.pdp.com für Sie da. Klicken Sie auf „Anfrage einreichen“ in der oberen rechten Ecke der Seite, um eine Anfrage zu erstellen. Anfragen werden in der Regel innerhalb von 24 Geschäftstagen beantwortet.
■ Ihre Kundenrechte nach geltendem Recht - Diese Garantie beeinflusst nicht die geltenden Kundenrechte, die in Ihrem jeweiligen Land, Bundesland oder übernational durch Gesetz zum Verkauf von Verbrauchsgütern geregelt werden.

ITALIANO

GARANZIA LIMITATA

■ Copertura e condizioni - PDP garantisce un prodotto esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto. I difetti di fabbricazione sono quelli riconducibili ai materiali e/o alla lavorazione, soggetti alla decisione finale da parte del servizio clienti PDP. Questa garanzia si applica solo agli acquirenti in possesso di una prova di acquisto valida che mostra la data effettiva dell'acquisto fornita da un rivenditore PDP autorizzato.
■ Unici rimedi possibili ed esclusioni - Gli unici rimedi possibili per reclami validi sono la sostituzione o il rimborso del prodotto. Questa garanzia non copre difetti causati da incidenti, uso improprio o non corretto del prodotto, modifiche non autorizzate o improprie, riparazioni o modifiche.
■ Come usufruire del servizio - Gli acquirenti che riscontrano problemi con il prodotto devono contattare il servizio clienti PDP. Non restituire il prodotto al negoziante. È possibile contattare telefonicamente il servizio clienti PDP al numero 1-800-331-3844 (solo da Stati Uniti e Canada), dal lunedì al venerdì dalle 17:00 alle 03:00 CEST. I clienti di altri paesi possono contattarci telefonicamente al numero +442036957905. È sempre possibile visitare il sito support.pdp.com e fare clic sul pulsante "Invia una richiesta" in alto a destra sulla pagina per inviare una richiesta di supporto. Il servizio è operativo tutti i giorni, 24 ore su 24. Solitamente, rispondiamo entro 24 ore lavorative.
■ I diritti dell'utente ai sensi della legge - Questa garanzia non pregiudica i diritti legali dei clienti ai sensi delle leggi statali, provinciali o nazionali applicabili alla vendita di beni di consumo.

500-180

NINTENDO SWITCH

500-180

Joy-Con™ Charging Grip Plus

Support de recharge Plus pour manette Joy-Con™

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

2-Year Manufacturer's Warranty: For product issues and guidance contact us instead of returning to the store.

2 ans de garantie constructeur : si vous rencontrez des problèmes ou avez des questions, veuillez nous contacter directement sans passer par le magasin distributeur.

Further warranty information inside

Veillez consulter ce guide pour plus d'informations concernant la garantie.

117mm